

林 彪

中国已成为被压迫民族的灯塔

巴基斯坦人民对七亿中国人民的团结、热情和力量感到高兴，对他们在毛主席发动和领导的文化大革命中在各个领域中取得的胜利感到高兴。他说，巴基斯坦人民肯定将同中国人民站在一起进行斗争，抵抗任何侵略，粉碎侵犯中国领土完整和独立的阴谋。

他说，中国人民在毛主席的领导下在文化大革命中挖出了叛徒刘少奇。这是文化革命的伟大胜利。这不仅是中国的胜利，也是世界被压迫的无产阶级的伟大胜利。苏联社会帝国主义将永远不能侵占中国的任何地方。文化革命给全世界照亮了道路。

中苏谈判将使苏修处于不利局面

就中苏将举行边界谈判

美报鼓吹美对我玩弄「一和」的一

【合众国际社纽约九日电】《纽约时报》九日在社论中说，鉴于北京愿意与苏联谈判，美苏关系紧张，美国应当考虑改善与共产党中国的关系。

它说
就在现在
在中国人宣布愿意坐下时

苏联讨论分歧的时候，可能存在着重美国为华盛顿一北京关系而进行相似的努力的一个会。政府可以要求恢复中断已久的华沙中美使会谈。或者，尼克松总统可以公开表示雷在北京或者附近的某个双方可以接受的地点上谈。这个国家有充分的理由要求尽快改善中国的关系。因为这样一个事态发展可能对朝鲜产生影响——如果不是由于别的原因的话。可能从莫斯科的例子中获得好处。——

巴奇关于共产党中国的这番话，是记者问到今天《纽约时报》上的一篇文章而引起的。

他追述道，美国“谋求同共产党中国改善关系”的立场已经在国务卿罗杰斯和其他美国官员的“言论中清楚说明了”。

罗杰斯八月份访问澳大利亚的堪拉拉时曾说，华盛顿将在适当的时候设法通过外交途径了解且不

參政消息

第3941期 1969年10月12日 星期日

北德意志銀行 德意志銀行 德意志銀行 德意志銀行

【本刊讯】日本共产党（左派）全国协议会各地负责人最近发表热情的讲话，欢呼我国成功地进行了首次地下核试验和胜利地进行了新的氢弹试验。

日本共产党山口县委员会（左派）负责人古谷庄一郎在谈话中指出，中国进行必要而有限的核试验，挫败了美帝和苏修的核垄断政策，打击了美日反动派，大大地支持和鼓舞了各国人民的解放斗争。

古谷强调说，中国发展核武器是为了捍卫社会主义，其最终目的是为了消灭核武器。而美帝和苏修掌握核武器完全是为了侵略目的，为了进行核讹诈。所以如何对待中国发展核武器，这是在世界革命和反革命两大势力大搏斗中站在那一边的重要标志，是是否反对帝国主义和社会帝国主义，是是否真正保卫世界和平的标志。

古谷赞扬说，中国人民在毛泽东主席的领导下，胸怀无产阶级雄心壮志，敢于走前人未走的道路，敢于攀登前人未到的高峰。古谷接着说，中国人民从自力更生的立场出发，以世界上从来没有的速度成功地发展威力强大的氢弹，这是中国人民革命气概的体现，是中国人民对美苏勾结推行核讹诈政策的坚决回答。

日本共产党福岡县委员会（左派）高比良光司指出，在世界一片大好形势下，走投无路的美帝国主义、苏联社会帝国主义，正在疯狂地进行扩军备战。美日反动派妄图把日美安全条约长期固定下来，为此，佐藤正在策划于十一月访美。中国这次核试验的成功，对继续推行反华和敌视中国政策的这伙敌人是一个沉重的打击。

高比良最后说，中国这次核试验的成功，再一次证明了“敌人一天天烂下去，我们一天天好起来”这一当前世界的总趋势，从而大大地鼓舞了日本革命人民的斗争。

日本共产党兵库县委员会（左派）负责人松井志郎在谈话中强调指出，社会主义中国拥有强大的核武器彻底地粉碎了美苏两大帝国主义的核威胁政策，是对世界革命的巨大贡献。

日共（左派）全国协议会各地负责人和日本朋友热烈欢呼我新的核试验成功

中国新的核試驗給世界革命人民以极大鼓舞

松井说，马克思主义者认为，只有用革命战争，才能消灭反革命战争，只有通过阶级斗争，才能消灭阶级，世界无产阶级必须掌握核武器才能消灭核武器。我们为中国人民的新成就而感到欢欣鼓舞。

日本共产党爱知县委员会（左派）伊佐雅正说，美帝国主义和苏联社会帝国主义挥舞核武器，对世界人民进行核威胁，并妄图从正面和背后袭击社会主义中国，日本佐藤卖国反动政府也积极为美、苏的这一反华政策效劳，在国内加速复活军国主义。中国这次核试验的成功，粉碎了美、苏企图以核垄断为手段瓜分世界的阴谋，为最终消灭核武器，争取世界和平，做出了巨大的贡献。中国拥有核武器，使帝国主义、修正主义和反动派感到极大的威胁，与此同时，却给正在为反对帝国主义、苏联社会帝国主义和各国反动派而斗争的日本以及全世界无产阶级和被压迫人民、被压迫民族的革命斗争以极大的鼓舞。

【本刊讯】日本朋友连日来纷纷发表谈话，热烈欢呼我国成功地进行了新的氢弹爆炸和成功地进行了首次地下核试验。

日中友协（正统）中央总部事务局长三好一说，中国在世界历史上具有划时代意义的国庆二十周年的前夕，成功地进行了两次核试验，这是中国人民在毛主席领导下继无产阶级文化大革命和“九大”胜利之后获得的又一伟大胜利，这是毛泽东思想的伟大胜利。

三好强调说，这一伟大胜利沉重地打击了阴谋以核垄断和核讹诈来重新瓜分和统治世界的美帝国主义和苏修社会帝国主义，对为反抗帝国主义、修正主义的压迫而斗争的世界人民，尤其是对正在为粉碎日美“安全条约”、要求日中邦交正常化、争取收复冲绳而斗争的日本人民是巨大的支持和鼓舞。

山梨县日中友好人士神宫寺敬从北京广播里听到中国成功地进行了核试验的消息后，立刻向中国记者

发表谈话。他说，在欢庆伟大的中华人民共和国成立二十周年的大喜日子里，又传来了成功地进行核试验的喜讯，这是七亿中国人民的伟大胜利，是毛泽东思想的伟大胜利，是对正在进行抗美援朝战争的越南人民以及亚非拉各国人民的巨大鼓舞和支持。

神宫寺表示，他相信中国进行核试验完全是防御性的，是为了打破美帝苏修的核垄断，为了消灭核武器，中国人民将和世界革命人民一起为全面禁止和彻底销毁核武器的崇高目标而奋斗。

日中友协（正统）福岡支部事务局长松野尾竹子谴责美帝国主义和苏联社会帝国主义互相勾结，对世界和平和革命的堡垒社会主义中国进行核讹诈的罪恶阴谋。她说，中国人民在毛泽东思想指引下，坚决反对美帝和苏修的核战争威胁，加速发展科学技术，这次成功地进行了氢弹爆炸和首次地下核试验，这是中国人民的伟大胜利，对此，她表示衷心祝贺和敬佩。

大阪堺市一位日中友好人士石田逸夫说，中国核试验的成功更增强了正在争取解放的世界人民对世界革命唯一强大的堡垒中华人民共和国的信赖，更加深了对中国人民的友谊。

石田指出，现时代是毛泽东思想胜利的时代，中国五年来核试验成功，是毛泽东思想转化为物质力量的不可动摇的证据。

日本国际贸易促进协会常务理事萩原定司说，中国最近连续两次核试验的成功，最有力地证明，在毛泽东思想指引下的中国人民所进行的事业在如何飞速地发展。

萩原指出，美帝国主义近几年来，在政治、经济、军事各方面连遭失败，困难重重，陷入了走投无路的困境。他强烈谴责苏修社会帝国主义和美帝国主义、日本军国主义势力加紧勾结，阴谋挑起核侵略战争的罪行。萩原接着说，在这种情况下，中国顺利地发展核武器，并且一如既往地全面禁止和彻底销毁核武器这一崇高目标而坚决地进行斗争，这对为争取独立和解放而勇敢斗争的各国人民是最大的鼓舞和支持，使世界革命人民增加了希望和勇气。

尼克松召洛奇回美策划巴黎会谈阴谋

并将听取惠勒关于南越之行的汇报

【合众国际社华盛顿十日电】

白宫昨天说，尼克松总统把洛奇大使从巴黎和谈中召回华盛顿“进行磋商和给予指示”。

总统将在下周某个时候同洛奇和他的副手哈比卜进行会谈。

此外，白宫新闻秘书齐格勒说，尼克松将于明天上午同惠勒将军和参谋长联席会议的其他成员会谈。齐格勒说，会议的目的是由惠勒向总统报告他刚刚结束的对越南访问的情况。

当齐格勒向记者谈话的时候，总统正同另外一个同美国对越政策有关的主要官员、美国驻西贡大使邦克举行私下会谈。邦克正在美国度假，定于明天返回南越。

记者们要求齐格勒谈谈上述三个会议的重要意义和这些会议是不是同目前越南战场的沉寂有关。

齐格勒回答说，“除了我所说过的话以外，我不能再发表任何意见。”

在今天早些时候，西贡宣布说，美国上周的伤亡减少到三年来的最低数字六十四人。

齐格勒在宣布召回洛奇和哈比卜时说，他们将会见总统“进行协商和听取指示”。他说他不知道他们是一起同总统会谈，还是分别同总统会谈。

记者问齐格勒，这是否意味着这两位谈判代表将为他们返回巴黎接受新的指示。

这位新闻秘书依然重复了他的简单回答：“他们将同总统磋商，并接受关于巴黎会议的指示。”

记者问齐格勒，总统认为最近的伤亡报告的重要意义如何。齐格勒说，他个人不能说明有多大重要意义，“正如我过去说过的，我们正在密切地注视着这件事。我再没有什么好说的了。”

尼克松上次同洛奇的会谈是八月二十二日在加利福尼亚举行的。

虽然在关于下周举行会谈的目的方面，齐格勒不愿意超出最初的回答，但是他在回答一个问题时的确说，这次会晤是尼克松提出来的，而不是洛奇提出的。

【法新社华盛顿九日电】白宫人士说，尼克松总

莱尔德说美最优先注意越战“越南化”

透露他已下令侵越美军加紧袭击解放军

【美新处华盛顿九日电】国防部长莱尔德今天对记者说，美国正在设法“估计”敌人在越南的渗透和军事活动似乎减少一事的“影响”。

但是他在记者招待会上说关于敌人的活动的最新的统计数字是“令人鼓舞的”。他说，如果河内要发出信号，“最适于发出信号的地方是巴黎”和谈中。

同时国防部长表示希望战场上的沉寂局面将持续下去，河内将“说明一下”低水平的军事活动是否是有意义的。

国务院发言人巴奇说：“在军事活动和美军伤亡的水平有所降低时，我们是很高兴的。”

他表示希望“这样的局面将保持下去”，但是他接着说，他不能“说明战事沉寂的意义、它的重要性或以任何方式对此加以说明”。

巴奇支持莱尔德所说的华盛顿正在非常仔细地注视局势的说法，他强调说：“如果我们的确能不时听到北越人说明一下他们的意图，那将是很有帮助的、有益的、也许是具有建设性的。”

他还说，华盛顿希望得到河内“对于我们不时

的建议的反应”。

他对记者说，美国在作战地区的指挥官已接到训令，要他们“最优先”注意“越南化”计划。他说这个计划将会加强南越武装部队、政府、经济和警察。

他追述道，参谋长联席会议主席惠勒和陆军部长里索在访问南越后曾对他说：“正在进行一切努力”来实施这些训令。

他重申美国不会抛弃使越南人民实行自决的基本目标，同时他指出，八月初向美军指挥官发出的命令要求作出“保护性的反应”来保卫美军部队，而不是像前届政府命令的

那样对敌人保持“最大程度的军事压力”。

他还透露，他的副部长帕卡德下月将到战区去对越南化计划提供“最大程度的支持”。

【美联社华盛顿九日电】美国国防部长莱尔德今天说，他已向在越南的美军指挥官发出新的正式指示，要他们“最优先地注意使这场战争越南化”。

这项指示准许美军指挥官们在敌人袭击他的部队之前袭击敌人的队伍。发出这项指示显然是为了实行尼克松政府的把战时责任交给南越部队的政策。这位国防部长说，这些命令是在八月初发出

的，其中包含“保护性反应”的想法，根据这一想法，美军指挥官谋求减少伤亡，一部分办法是在敌人可能用储存的供应物资和武器打击美国军队之前就在这种储存所消灭掉。

国防部长莱尔德举行了这次记者招待会，这是政府正在开展的一个宣传运动的一部分，这个运动是为了向美国人民宣传使战争“越南化”，从而缓和国会和学校中日益增长的要求从越南更快地撤出的热潮。

莱尔德强调说谈判和越南化并行的方针是结束这场战争的方法，但是他清楚地表明，不管巴黎的进展怎样，把战斗负担转交给南越人的做法为尽量减少美军伤亡和根据我们的实现南越人的自决的目标解决这场战争提供了最大的希望。

艾布拉姆斯到美第一步兵师阵地活动

侵越美军把八十艘巡逻艇移交伪军

【合众国际社西贡十日电】陆军的一项公

报今天说，前往美军第一师的两个炮兵阵地是为了对战场活动的水平作出估价并听取有关越南化计划和绥靖计划的汇报。

在艾布拉姆斯向野战指挥官发表讲话时，南越战斗活动继续处于沉寂，越共和北越军队仍然避免同盟军接触。

军方发言人说，昨天和今天在越南战争中“仍然只有小规模的接触发

来美国给越南海军的船只就达二百二十九艘。

【合众国际社西贡九日电】美国将把它在湄公河三角洲的内河舰艇的百分之五十移交给南越。

美国军方发言人星期三（八日）称这次移交是所谓战争越南化中的“转折点”。

美国海军发言人说，将把八十艘内河舰艇交给南越人，这是战争中最大的一次移交舰只。这些舰艇价值七百三十多万美

「法塔赫」表示反对「罗得岛式」谈判

阿尔及利亚报纸说这种谈判的结果只能意味着阿拉伯国家放弃新的土地

【合众国际社安曼十日电】“法塔赫”十日报了同以色列谈判，并警告说，它将继续战斗，“直到我们把我们的土地从犹太复国主义侵略下解放出来为止”。

法塔赫发言人的声明谈到所传的埃及及外交部长里亚德在纽约的讲话：埃及将同以色列举行间接谈判而不要求这个犹太国家的军队从占领的阿拉伯土地撤走。

法塔赫发言人对合众国际社记者说：“从一九四九年罗得岛谈判以后的二十年的经验只导致了这个地区的动荡不安，一九六七年的六月战争就是这种动荡不安的顶点。”他说，直接或间接谈判“都不会保证这个地区的永久和平”。

他说，“巴勒斯坦人民已经拿起武器，是一支必须估计到的力量。”他说，“我们不会放下我们的武器，直到我们把我们的土地从犹太复国主义侵略下解放出来……建立一个民主的巴勒斯坦国家为止，这个国家将给国家全体公民以平等。”

【法新社阿尔及尔九日电】《圣战者日报》今天表示反对埃及提出的关于中东阿拉伯国家同以色列举行“罗得岛谈判式”的谈判的倡议。

这家执政党的报纸认为，这种谈判所产生的以色列—阿拉伯“和约”，对阿拉伯国家只能是意味着放弃新的土地。

《圣战者日报》说，人们不明白某些阿拉伯政府怎能同意这样的“牺牲”，而且在军事方面如果不

说是完全改变了情况，但在冲突力量的真正作用方面至少已发生了巨大的心理上的颠倒过来的变化。从这个意义上说，甚至是“间接的”谈判的主张看来是不可设想的。此外，在中东的战场上，人们必须依靠的一种新的力量已经出现。这就是人民的觉醒……。

阿尔及利亚报纸最后说，为恢复合法权利而斗争的问题完全是巴勒斯坦人民的事情。

【美联社华盛顿九日电】以色列大使拉宾九日同意埃及发言人的意见，即同意罗得岛方案为实现中东和平的方法，但他对方案意义的看法提出了异议。

叙利亚《复兴报》发表评论

宣传同苏修的“友谊是反帝最厉害的武器”

【本日讯】大马士革《复兴报》五日报登了一篇评论，题目是《阿拉伯和苏联的友谊比可疑的企图更有力》。

评论说：“阿拉伯—苏联的友谊是反对帝国主义和犹太复国主义最厉害的武器。”“要求巩固阿拉伯和苏联的联系这一口号除了是阿拉伯革命运动最重要的口号之一以外已成为一个全国性的口号。”

评论接着说：“要求

巩固阿拉伯同社会主义国家的联系特别是同苏联的联系，反映出我们要保障我国安全以及我国人民的和平、发展我们的国家、开发我们的资源和沿着解放和建设的道路向前迈进的强烈意愿。”

评论说：“帝国主义各国以及所有那些围绕在它们周围的人们，由于它们没有办法使自己在阿拉伯人民中间取代社会主义国家，就拼命使人对

阿拉伯和苏联的友谊产生怀疑，他们的企图是不让阿拉伯人民紧紧保持这种友谊并使阿拉伯人民同他们在世界各地的朋友孤立开来。”

评论还说：“在虚假

萨达特宣传苏修是阿拉伯人“最好的朋友”

【南通社开罗一日电】阿拉伯社会主义联盟最高执行委员会委员萨达特昨天在一次群众集会上

的民族主义的幌子下，甚至进行了其他努力，把苏联和阿拉伯人的关系同美国和阿拉伯人的关系相提并论

评论说：“这样一种宣传最终不是损害美国而是损害与阿拉伯国家保持巩固联系的苏联。但是尽管(有人)作了一切努力，阿拉伯人将继续向所有帮助他们实现他们的正义事业的人们伸出手来。”

说，苏联支持阿拉伯民族的斗争。

萨达特强调说，苏联是阿拉伯人最好的朋友。

利比亚驻联合国代表谈我席位问题

【路透社联合国八日电】利比亚驻联合国大使布利今天再次说，他的国家的革命政府赞成联合国承认中华人民共和国，但是他说，眼前还没有立即在北京和的黎波里之间建立外交关系的计划。

最高级会议最近已在拉巴特举行的伊斯兰人哈希姆在他发表的声明中提出的，以色列有密切关系，完全和殖民主义站在一起。

法国在马里对外贸易中居首位

【马格里布阿拉伯新闻社达喀尔九月二十三日电】据巴马科商会发表的统计说，马里在一九六九年头七个月的对外贸易赤字为四十八亿八千二百万法郎。在向马里提供商品的法国中，法国以总额为四十二亿三千九百万法郎而居于首位，其次是苏联，十四亿四千八百万法郎，象牙海岸，十四亿二千六百万法郎，阿联，七亿五千四百万法郎，和人民共和国，六百万法郎。

日本大力向刚果(金)渗透

【法新社金沙萨九月十一日电】日本外务省政务次官当前对金沙萨进行的正式访问，标志着日本和刚果(金)的合作关系的发展进入一个重要阶段。

一九六九年四月间建立日本—刚果联合公司，以便在加丹加省开采铜矿。

在交通运输方面，刚果和日本在一九六七年签订了条约，规定日本为刚果铁路网提供火车头和车厢。

在贸易方面，现在日本有许多公司，特别是汽车公司在刚果已设了机构。

日垄断资本筹建年产一千二百万吨的钢铁厂

将采用把炼钢轧钢直接连接起来的连续铸造设备

【本日讯】日本《每日新闻》九月二十日以《在大分建设世界最大的钢铁厂——建设三座高炉，年产一千二百万吨》为题，报道了一条消息，摘要如下：

富士钢铁公司十九日正式决定并宣布建设大分钢铁厂的具体计划内容。计划内容是要在一九七五年以前建设一个世界最大

的综合钢铁厂，建大型高炉(容量四千立方米)三座，年产泡钢一千二百万吨。

这家公司从一九六〇年决定扩展以来，所谓“幻想的钢铁厂”——大分钢铁厂的建厂计划，渡过了九年，好不容易地公布出来了。

建设计划的内容是：在大分县填海造地六百六

十万平方米(其中约三分之一，五百二十八万平方米已经完成)，在这个地基上，作为第一期工程，建造高炉两座(都是容量四千立方米)，此外还有转炉三座，熔结炉两座，热轧和冷轧设备各一座，以及有关制厚钢板或热轧等设备。

第一期工程将在今年十一月底或十二月初动

工，在一九七二年夏秋时候完成。在这个阶段以前，泡钢年产能是七百万吨，工作人员约二千五百人(包括相关企业约三十家，共约六千人)，建设费约二千亿元。这个阶段以后，作为第二期工程，将在一九七五年以前建设三号高炉。

这个计划完成以后，将成为世界最大的钢铁厂。

从这个计划看来，它省略了分块工序，完全采用把炼钢和轧钢工序直接连接起来的连续铸造设备，并且有海上基地，三十万吨级的大型原料运输轮能够直接靠岸。它同九州发电公司合作搞联合火力发电，作为钢铁厂来说，它的发电量最大，达五十万千瓦。它拥有今天钢铁工业界所能够设想的最尖端的技术和设备。

日本试验一种超音速火车模型

【法新社东京九月十四日电】对一种超音速火车的第一次试验今天获得成功。一节火箭火车的模型，日本名古屋的海滩达到了二点七马赫，或每小时二百三十五公里(每小时一百三十五英里)的最大速度。名古屋大学的小泽久之教授为首的一组采用的是一节铬钼合金建成的一米长的火箭模型，它携带了二点九公斤由双料硝化甘油制成推进剂。

这种“榴弹形火车”达到了三百五十公斤的力，以三秒零七跑完了一千六百米的行程，其中四十三米真空，并撞入一个装满水的停草器。

第一次试验是在四月六日进行的，在试验中，马赫(一千四百三十三公里)的火药达到了每小时一点二马赫(一千四百三十三公里)。

小泽久之教授说，他希望在今后要进行的约十几项试验中可以收集到足够的资料，以设计一种使东京和世界上最快火车的三小时缩短到几分钟功夫的火

流送木材的水陆两用拖拉机

【路透社莫斯科四月五日电】一种流送木材的拖拉机已在苏联造出，它是能以九公里的时速在水驶的履带拖拉机，驾驶室可乘三人，顶上一个紧急舱口，这种水陆两用拖拉机在陆地上行驶也机灵，它有五个前进速度和一个倒退速度，这种机器在那些难于接近河岸的地方，今年将成批生产，它还可以用作破冰船。

一种提高乳牛产奶量的饲喂法

【本日讯】香港《工商日报》八月十九日报道：

目前有一种“激发性饲喂方法”，作用是促进乳牛营养办法，增加乳量。

美国威斯康星州立大学一位畜牧专家霍华德解释这种激发性饲喂方法说：

“这种办法是在母牛产前和产后一段短时期里，尽量让它吃个饱，看它究竟能生产多少奶。这个新办法所以名为‘激发性饲喂’的原因，主要是它能‘激发’乳牛所有的产乳的遗传潜力，因而产奶可以达到最高的数量。”

这种新的饲喂法，要

依照下述的步骤进行：在母牛产前两星期的时候开始，按照它的体重总数，每一百磅配给一至一磅半的浓缩饲料，加在每日的正常饲料里，浓缩饲料必须逐渐增加到这个限度，然后一直继续到产后。在产后的三十至四十五天这段期间里，由它把谷类粗糠草料尽量吃个饱。但是谷类的数量，不要超过体重的百分之二点五，如果吃的谷类超过这个比例，母牛身上的脂肪就要减低，在这一段时间里，母牛的产乳量应该要增加到最高的顶点，同时也可以计算出这种“填鸭式饲喂”的最高利率。当产乳量达到巅峰的时候，谷料饲料和牛乳生产的比率，应该是一磅谷类合到三磅牛奶左右。

激发性饲喂办法必须和其他优良的管理方法配合进行。

日本用萝卜花试验单性生殖

【法新社东京七月二十八日电】

据今天宣布，日本植物学家已经在一株萝卜身上真正实现了世界上的第一次“纯洁受孕”。

前山梨县政府农业技术方面的负责人岩间成三和他的同事们说，他们通过把一种他们研制的叫做丹宁聚氯乙烷的牛生长激素在萝卜花的雄蕊的柱头上，已

萝卜试做了这种试验。去年，给二千三百棵萝卜花做了试验，四十棵结了种子，其中二十七棵的种子发了芽。

被邀去观看试验结果的植物学家之一、农林省的专家西真南发表意见说，“为了改进植物，全世界的植物学家都在研究单性生殖，但是还没有一例是成

他们已用南瓜、甜瓜、黄瓜和

苏修为扩军备战强制对青年进行军训

【本刊讯】苏修《消息报》九月十三日刊登了一篇文章，题为《国家的事业》，摘要如下：

新的“苏联普通义务兵役法”于去年生效。履行兵役法的要求，现在在一系列普通中学、中等技术学校、职业技术学校，以及在很多企业、机关、集体农庄都在进行未适龄青年——我们英勇的武装力量的未来军人的初级强制性军事训练。

党机构、地方苏维埃、国民教育和地方军事管理机构、企业、集体农庄的领导人，工会、共青团和全苏支援陆海空军志愿协会，都做了大量工作来组织新的重要的国家事业——训练青年掌握军事知识基础。

在所有加盟共和国和自治共和国、所有的边疆区和州都根据制定的计划，及时地确定了要首先

进行未适龄青年初级训练的企业、国营农场、集体农庄、机关和学校。在选拔有经验的、经过训练的军事指导员方面也大体上进行了必要的工作。

在组织青年准备服役方面，莫斯科州和新西伯利亚州取得了很大的成绩，这两个州在中学里很好地安排了军事训练。在格鲁吉亚共和国、巴什基尔自治共和国以及其他许多州和边疆区各军训站的工作中有很多有价值的东西。数百名学校、企业和集体农庄的领导人，数千名训练站的军事指导员和教练员以很大的精力和热情抓了这件事。

土库曼共和国查尔朱市第十二职业技术学校组织了高水平的初级军事训练。职业技术学校的军事指导员卡尔加诺夫把这门课搞得很有趣。学校每周举行一次辅导。学生们都

很愿意参加，他们热衷于拆卸和装配枪械，练习瞄准，训练队列动作。学生们决定用自己的力量修建一座五十米长的打靶场。

利沃夫工具厂的训练站工作中也有很多有趣的东西。聘请了有经验的预备役军官和军士来这里担任训练工作。

初级军训是一件新事情，所以起初并不是所有地方都是有组织、有条理地进行的。例如，在过去一年里有许多学校没有执行计划。

各共和国、边疆区、州、市和区现在就制定到一九七二年底为止的对青年进行初级军训的完备计划，并把计划送达企业、集体农庄、学校、职业技术学校、中等技术学校的每个领导人，给他们规定进行初级军训的具体时期并确定在这个日期以前他们应该做完的事情，这样做是适宜的。要力求在新建学校、职业技术学校、中等技术学校和对现有的这种学校进行大修时考虑到军事训练的要求。

扩大初级军训迫切要求增加各种教科书和读物的出版。

未适龄青年训练的质量首先取决于军事指导员、训练站主任和教练员的知识水平和教育技能。应该特别认真地选拔教师干部。要任命有高等或中等军事教育程度的预备役

军官担任军事指导员。

安排学生军训的主要责任应该首先由学校校长和国民教育机构来承担。

首先有责任关心在青年军事训练的是企业和集体农庄的领导人。普遍义务兵役法赋予他们这样一种责任：使所有未适龄和适龄的在职青年都为服役进行训练。遗憾的是，有一些企业和集体农庄的领导人目前很少注意青年的军训工作。

在把初级军训水平提高到新阶段方面，共青团组织可以做很多事情。在全苏支援陆海空军志愿协会各级委员会的合作下，共青团可以帮助企业、集体农庄、学校的领导人装备和建立军事研究室，修建打靶场，制造直观教具。

部队指挥部和军事院校校部应该对训练未来战士的事业做出自己的贡献。应当更广泛地开展部队和舰艇对学校 and 训练站的辅导活动。

在初级军事训练方面，特别要注意对少年一代进行爱国主义思想教育，使青年在精神和政治上作好履行光荣的军人职责的准备，培养他们热爱祖国，随时准备保卫社会主义国家的利益。关怀改善青年的军事教育是国家的事业，我们英勇的武装力量的战斗准备水平的提高，苏维埃国家国防力量的加强皆有赖于此。

【本刊讯】今年以来，苏修报刊不断叫喊铁路运输紧张，车皮不够，许多货物积压，运不出去。

苏修《劳动报》五月二十三日在一篇文章中说，“今天最多的告状是车皮不足。一个巨大的数字：第一季度就少给了造纸工作人员三万七千辆车皮”。苏修中央运输和通讯处主任西蒙诺夫在《经济报》第三十四期上写道：“近来，铁路运输工作很紧张，但仍不能完全保证国民经济货运需要，运不出去的产品，特别是建筑材料、木材和其他一些货物大量积压。”苏修《真理报》八月二十三日社论说：“由于没有及时向冶金厂提供车辆，使得许多矿石和煤不能运到企业”，“交通部没有完成所规定的运输最重要货物的任务”，“第二季度工业得到的煤比预定数量少三百五十万吨”，库兹巴斯的一个矿井“没有运走的煤堆积得如此多，以致这些煤受热过度，开始燃烧。”

《真理报》九月六日的社论也叫喊说：“远非所有铁路线都能赶上季节要求。例如，南乌拉尔铁路线就担负不了粮食运送的任务。该铁路线上的许多车站未能及时运送完去年的粮食，而新收获的谷物又在敲粮仓的大门。南乌拉尔干线的一些站上的情况已到了迫切要求交通部干预的地步。有三万多吨去年的粮食堆集在库斯坦奈州的科斯克粮仓。向科克契塔夫州的鲁扎也夫斯克区、沃洛达尔区和其他区粮食接收站提供车辆是断断续续的。仅仅在一个月就少给了它们至少两千辆运粮食的车皮”。

苏修中央统计局公布的今年上半年国民经济计划执行情况公报中的数字表明，在运输方面，除输油管运输完成了上半年计划外，铁路、河运、汽车运输都没有完成货运指标。哪些铁路线运输紧张呢？苏修部长会议国家物质技术供应委员会木材供销总局局长别德林斯基说：“东西伯利亚、远东、西西伯利亚、北方和斯维尔德洛夫斯克线路上的载重量增加得特别多”。《真理报》八月二十三日社论中说“西西伯利亚、哈萨克和其他铁路线来不及把煤运出来”。《真理报》九月六日社论中又提到乌拉尔和哈萨克。据西方记者报道，苏修为加紧反华备战，今年以来，乌拉尔以东铁路线军运繁忙。

最近，苏修报刊透露，苏修正在大抓“运输问题”。此外，据西方通讯社报道，苏修正打算向印度购买车皮。

苏修报刊透露 苏修加紧备战 铁路运输紧张

尼雷尔抵苏并同波德戈尔内等会谈

【法新社莫斯科七日电】坦桑尼亚总统尼雷尔今天在他对苏联的正式访问开始时同俄国领导人举行会晤。

他首先到克里姆林宫拜会了苏联主席波德戈尔内。塔斯社报道说他们进行了“友好的谈话”。

后来尼雷尔会见了苏联总理柯西金。

塔斯社也说“会晤是在友好的气氛中进行的”。

尼雷尔是在访问了加拿大和斯德哥尔摩以后来到这里的。他将在这里呆五天。这是他从一九六七年以来首次访问俄国首都。

在访问莫斯科以后，尼雷尔将去布达佩斯逗留两天。

楚尔透露捷军队对苏修占领军不满

说捷军头目曾作很大努力来防止捷军反对苏修占领军，捷军内部出现“消极倾向”

【合众国际社布拉格六日电】捷克斯洛伐克国防部长楚尔六日保证他的军队全力支持它的盟国，但是他承认它面临了“复杂局势下的消极倾向”。

楚尔对布拉迪斯拉发的《真理报》记者说，“盟国军队的开入，使军队的大部分成员感到意外”，他又说，“军队的领导知道开入的是盟国的军队这个事实”。

楚尔对这家布拉迪斯拉发报纸记者说，“捷克斯洛伐克共产党中央委员会在一九六八年八月，以及报纸的压力，挑起了反

对盟国军队的民族情绪”。

楚尔说，军队的新领导在一九六九年四月当国家和军队处于“复杂的形势下”担负起了自己的职务。“在军队内部或多或少地反映出了某些消极的情绪”。

楚尔说，“然而，整个说来，军队仍然能履行自己对盟国的义务，而且在必要时还能采取步骤来对付在国内的社会主义的敌人。”

楚尔说，军队领导去年“作了很大努力来防止整个军队或它的任何一个

提升的军官说，社会主义集团的武装力量之间的合作，特别是与苏联武装力量的合作是必不可少的。他说，“我们决不能忘记，我们国家的真正的安全有赖于我们的军队与苏联军队的最紧密的合作。”

斯沃博达总统是在布拉格宫举行的一次招待会上对这些军官讲这番话的。他强调说，军队的职能不限于“保卫社会主义抵御国外敌人”，它还有重要的国内任务。

美刊报道 捷工人总工反抗苏修占领 在苏修占领下捷经济越来越糟

【美联社纽约七日电】“在今天的布拉格差不多没有一个人每天工作三个小时以上。一度是东欧人中最勤勉的、最富裕的捷克斯洛伐克人以留下来的唯一的手段——混日子——来消极抵抗苏联的占领。”

《时代》杂志昨天写道：“他们（捷克斯洛伐克工人）没有目的地在街上游荡，从早到晚在酒吧间里满是这些工人。建筑工地荒废了。机关工作人

格一心想清洗的政权在绝望中上星期撤换了计划部长、财政部长、外贸和物价管制部长”。周刊又说，“经济停滞的后果影响每一个人：妇女们必须起得很早去寻找鲜肉。在各城市很难买到鸡蛋……布拉格市民发现他们几乎买不到毛巾、尿布、手电筒、电池、小手帕”。《时代》杂志又说，捷克斯洛伐克人“预料，他们的货币不定什么时候会贬值，所以他们拼命囤积钱”。

法外长舒曼抵苏并同葛罗米柯会谈

舒曼称法对苏政策不变，路透社说苏修很想知道法美关系

【法新社莫斯科九日电】法国外交部长舒曼今天抵达莫斯科作为期五天的访问，在此期间他将为蓬皮杜总统的访苏铺平道路。

蓬皮杜的访问大概将在舒曼访问期间正式宣布。舒曼已与苏联外交部长葛罗米柯举行了会谈。他将于明天拜会柯西金总理，也许还将拜会国家主席波德戈尔内。他还可能在回国前与党的总书记勃列日涅夫会晤。他将于十三日正式开始举行苏法“大委员会”第四次会议，该委员会是负责掌管两国之间的技术合作和其他方面的合作的。

舒曼在到达莫斯科时说，和平和缓和是法国对外政策的主要思想。他说他的访问表明了法国对苏联的政策“继续”。他还强调了两国需要为和平和缓和的事业作出一致的努力。

【法新社莫斯科九日电】法国外交部长舒曼在机场发表讲话说，两国之间继续在各方面合作。他说，他的这次访问的后半部分将讨论进行这种合作的问题，而前半部分是讨论两国共同努力的问题。

【路透社莫斯科九日电】法国外长舒曼今天乘飞机到这里进行正式访问，并立即保证法国将继续奉行戴高乐的同苏联协商和合作的政策。

法苏两国外长驱车进入莫斯科，几乎立即开始就双边和世界问题举行了一轮预备性会谈。

塔斯社晚些时候发表的一项简短声明说，开始举行的这轮会谈是在“热烈和友好的气氛中进行的”。

对俄国人来说，这次访问最重要的一点就是非常想向舒曼了解法国在继续对华盛顿起独立作用、在西方盟国中经常起挑战性作用方面打算走得有多远。

法国的一位发言人说，第一次会谈进行了一小时。主要是在研究在柏林和巴黎这两个城市

苏波德捷军队又举行军事演习

【德新社华沙九日电】据波兰通讯社九日晚报道，来自四个华沙条约国家的军队正在波兰、捷克斯洛伐克、东德和苏联西部举行联合军事参谋演习。

这家通讯社没有说明举行这次演习的原因。

【塔斯社莫斯科九日电】此间官方报道：按照华沙条约成员国联合武装力量的训练计划，在波兰人民共和国、捷克斯洛伐克社会主义共和国、德意志民主共和国以及苏联西部地区境内开始举行波兰军队、捷克斯洛伐克军队、东德军队和苏联西部集团军群的联合军事演习。

苏修为扩军备战强制对青年进行军训

【本刊讯】苏修《消息报》九月十三日刊登了一篇文章，题为《国家的事业》，摘要如下：

新的“苏联普通义务兵役法”于去年生效。履行兵役法的要求，现在在一系列普通中学、中等技术学校、职业技术学校，以及在很多企业、机关、集体农庄都在进行未适龄青年——我们英勇的武装力量的未来军人的初级强制性军事训练。

党机构、地方苏维埃、国民教育和地方军事管理机构、企业、集体农庄的领导人，工会、共青团和全苏支援陆海空军志愿协会，都做了大量工作来组织新的重要的国家事业——训练青年掌握军事知识基础。

在所有加盟共和国和自治共和国、所有的边疆区和州都根据制定的计划，及时地确定了要首先

进行未适龄青年初级训练的企业、国营农场、集体农庄、机关和学校。在选拔有经验的、经过训练的军事指导员方面也大体上进行了必要的工作。

在组织青年准备服役方面，莫斯科州和新西伯利亚州取得了很大的成绩，这两个州在中学里很好地安排了军事训练。在格鲁吉亚共和国、巴什基尔自治共和国以及其他许多州和边疆区各军训站的工作中有很多有价值的东西。数百名学校、企业和集体农庄的领导人，数千名训练站的军事指导员和教练员以很大的精力和热情抓了这件事。

土库曼共和国查尔朱市第十二职业技术学校组织了高水平的初级军事训练。职业技术学校的军事指导员卡尔加诺夫把这门课搞得很有趣。学校每周举行一次辅导。学生们都

很愿意参加，他们热衷于拆卸和装配枪械，练习瞄准，训练队列动作。学生们决定用自己的力量修建一座五十米长的打靶场。

利沃夫工具厂的训练站工作中也有很多有趣的东西。聘请了有经验的预备役军官和军士来这里担任训练工作。

初级军训是一件新事情，所以起初并不是所有地方都是有组织、有条理地进行的。例如，在过去一年里有许多学校没有执行计划。

各共和国、边疆区、州、市和区现在就制定到一九七二年底为止的对青年进行初级军训的完备计划，并把计划送达企业、集体农庄、学校、职业技术学校、中等技术学校的每个领导人，给他们规定进行初级军训的具体时期并确定在这个日期以前他们应该做完的事情，这样做是适宜的。要力求在新建学校、职业技术学校、中等技术学校和对现有的这种学校进行大修时考虑到军事训练的要求。

扩大初级军训迫切要求增加各种教科书和读物的出版。

未适龄青年训练的质量首先取决于军事指导员、训练站主任和教练员的知识水平和教育技能。应该特别认真地选拔教师干部。要任命有高等或中等军事教育程度的预备役

军官担任军事指导员。

安排学生军训的主要责任应该首先由学校校长和国民教育机构来承担。

首先有责任关心在职青年军事训练的是企业和集体农庄的领导人。普遍义务兵役法赋予他们这样一种责任：使所有未适龄和适龄的在职青年都为服役进行训练。遗憾的是，有一些企业和集体农庄的领导人目前很少注意青年的军训工作。

在把初级军训水平提高到新阶段方面，共青团组织可以做很多事情。在全苏支援陆海空军志愿协会各级委员会的合作下，共青团可以帮助企业、集体农庄、学校的领导人装备和建立军事研究室，修建打靶场，制造直观教具。

部队指挥部和军事院校校部应该对训练未来战士的事业做出自己的贡献。应当更广泛地开展部队和舰艇对学校 and 训练站的辅导活动。

在初级军事训练方面，特别要注意对少年一代进行爱国主义教育，使青年在精神和政治上作好履行光荣的军人职责的准备，培养他们热爱祖国，随时准备保卫社会主义国家的利益。关怀改善青年的军事教育是国家的事业，我们英勇的武装力量的战斗准备水平的提高，苏维埃国家国防力量的加强皆有赖于此。

【本刊讯】今年以来，苏修报刊不断叫喊铁路运输紧张，车皮不够，许多货物积压，运不出去。

苏修《劳动报》五月二十三日在一篇文章中说，“今天最多的告状是车皮不足。一个巨大的数字：第一季度就少给了造纸工作人员三万七千辆车皮”。苏修中央运输和通讯处主任西蒙诺夫在《经济报》第三十四期上写道：“近来，铁路运输工作很紧张，但仍不能完全保证国民经济货运需要，运不出去的产品，特别是建筑材料、木材和其他一些货物大量积压。”苏修《真理报》八月二十三日社论说：“由于没有及时向冶金厂提供车辆，使得许多矿石和煤不能运到企业”，“交通部没有完成所规定的运输最重要货物的任务”，“第二季度工业得到的煤比预定数量少三百五十万吨”，库兹巴斯的一个矿井“没有运走的煤堆积得如此多，以致这些煤受热过度，开始燃烧。”

《真理报》九月六日的社论也叫喊说：“远非所有铁路线都能赶上季节要求。例如，南乌拉尔铁路线就担负不了粮食运送的任务。该铁路线上的许多车站未能及时运送完去年的粮食，而新收获的谷物又在敲粮仓的大门。南乌拉尔干线的一些站上的情况已到了迫切要求交通部干预的地步。有三万多吨去年的粮食堆集在库斯坦奈州的科斯克库粮仓。向科克契塔夫州的鲁扎也夫斯克区、沃洛达尔区和其他区粮食接收站提供车辆是断断续续的。仅仅在一个月就少给了它们至少两千辆运粮食的车皮”。

苏修中央统计局公布的今年上半年国民经济计划执行情况公报中的数字表明，在运输方面，除输油管运输完成了上半年计划外，铁路、河运、汽车运输都没有完成货运指标。哪些铁路线运输紧张呢？苏修部长会议国家物质技术供应委员会木材供销总局局长别德林斯基说：“东西伯利亚、远东、西西伯利亚、北方和斯维尔德洛夫斯克线路上的载重量增加得特别多”。《真理报》八月二十三日社论中说“西西伯利亚、哈萨克和其他铁路线来不及把煤运出来”。《真理报》九月六日社论中又提到乌拉尔和哈萨克。据西方记者报道，苏修为加紧反华备战，今年以来，乌拉尔以东铁路线军运繁忙。

最近，苏修报刊透露，苏修正在大抓“运输问题”。此外，据西方通讯社报道，苏修正打算向印度购买车皮。

苏修报刊透露 苏修加紧备战 铁路运输紧张

尼雷尔抵苏并同波德戈尔内等会谈

【法新社莫斯科七日电】坦桑尼亚总统尼雷尔今天在他对苏联的正式访问开始时同俄国领导人举行会晤。

他首先到克里姆林宫拜会了苏联主席波德戈尔内。塔斯社报道说他们进行了“友好的谈话”。

后来尼雷尔会见了苏联总理柯西金。

塔斯社也说“会晤是在友好的气氛中进行的”。

尼雷尔是在访问了加拿大和斯德哥尔摩以后来到这里的。他将在这里呆五天。这是他从一九六七年以来首次访问俄国首都。

在访问莫斯科以后，尼雷尔将去布达佩斯逗留两天。

楚尔透露捷军队对苏修占领军不满

说捷军头目曾作很大努力来防止捷军反对苏修占领军，捷军内部出现“消极倾向”

【合众国际社布拉格六日电】捷克斯洛伐克国防部长楚尔六日保证他的军队全力支持它的盟国，但是他承认它面临了“复杂局势下的消极倾向”。

楚尔对布拉迪斯拉发的《真理报》记者说，“盟国军队的开入，使军队的大部分成员感到意外”，他又说，“军队的领导知道开入的是盟国的军队这个事实”。

楚尔对这家布拉迪斯拉发报纸记者说，“捷克斯洛伐克共产党中央委员会在一九六八年八月，以及报纸的压力，挑起了反

对盟国军队的民族情绪”。

楚尔说，军队的新领导在一九六九年四月当国家和军队处于“复杂的形势下”担负起了自己的职务。“在军队内部或多或少地反映出了某些消极的情绪”。

楚尔说，“然而，整个说来，军队仍然能履行自己对盟国的义务，而且在必要时还能采取步骤来对付在国内的社会主义的敌人。”

楚尔说，军队领导去年“作了很大努力来防止整个军队或它的任何一个

楚尔透露捷军队对苏修占领军不满

单位被滥用反对盟军，因为这样将带来灾难”。

楚尔说，共产党中央委员会在上月举行的会议上，创造了更快地加强军队战斗力的先决条件。

【法新社布拉格八日电】捷克斯洛伐克总统斯沃博达将军七日对一批新

提升的军官说，社会主义集团的武装力量之间的合作，特别是与苏联武装力量的合作是必不可少的。他说，“我们决不能忘记，我们国家的真正的安全有赖于我们的军队与苏联军队的最紧密的合作。”

斯沃博达总统是在布拉格宫举行的一次招待会上对这些军官讲这番话的。他强调说，军队的职能不限于“保卫社会主义抵御国外敌人”，它还有重要的国内任务。

美刊报道 捷工人总工反抗苏修占领 在苏修占领下捷经济越来越糟

【美联社纽约七日电】“在今天的布拉格差不多没有一个人每天工作三个小时以上。一度是东欧人中最勤勉的、最富裕的捷克斯洛伐克人以留下来的唯一的手段——混日子——来消极抵抗苏联的占领。”

《时代》杂志昨天写道：“他们（捷克斯洛伐克工人）没有目的地在街上游荡，从早到晚在酒吧间里满是这些工人。建筑工地荒废了。机关工作人员在等待，吃冷饭，等待

格一心想清洗的政权在绝望中上星期撤换了计划部长、财政部长、外贸和物价管制部长”。周刊又说，“经济停滞的后果影响每一个人：妇女们必须起得很早去寻找鲜肉。在各城市很难买到鸡蛋……布拉格市民发现他们几乎买不到毛巾、尿布、手电筒、电池、小手帕”。

《时代》杂志又说，捷克斯洛伐克人“预料，他们的货币不定什么时候会贬值，所以他们拼命囤积钱”。苏修占领下国

法外长舒曼抵苏并同葛罗米柯会谈

舒曼称法对苏政策不变，路透社说苏修很想知道法美关系

【法新社莫斯科九日电】法国外交部长舒曼今天抵达莫斯科作为期五天的访问，在此期间他将为蓬皮杜总统的访苏铺平道路。

蓬皮杜的访问大概将在舒曼访问期间正式宣布。舒曼已与苏联外交部长葛罗米柯举行了会谈。他将于明天拜会柯西金总理，也许还将拜会国家主席波德戈尔内。他还可能在前与党的总书记勃列日涅夫会晤。他将于十三日正式开始举行苏法“大委员会”第四次会议，该委员会是负责掌管两国之间的技术合作和其他方面的合作的。

舒曼在到达莫斯科时说，和平和缓和是法国对外政策的主要思想。他说他的访问表明了法国对苏联的政策“继续”。他还强调了两国需要为和平和缓和的事业作出一致的努力。

【法新社莫斯科九日电】法国外交部长舒曼在机场发表讲话说，两国之间继续在各方面合作。他说，他的这次访问的后半部分将讨论进行这种合作的问题，而前半部分是讨论两国共同努力的问题。

【路透社莫斯科九日电】法国外长舒曼今天乘飞机到这里进行正式访问，并立即保证法国将继续奉行戴高乐的同苏联协商和合作的政策。

法苏两国外长驱车进入莫斯科，几乎立即开始就双边和世界问题举行了一轮预备性会谈。

塔斯社早些时候发表的一项简短声明说，开始举行的这轮会谈是在“热烈和友好的气氛中进行的”。

对俄国人来说，这次访问最重要的一点就是非常想向舒曼了解法国在继续对华盛顿起独立作用、在西方盟国中经常起挑战性作用方面打算走得有多远。

法国的一位发言人说，第一次会谈进行了一小时，主要是在研究在苏修和盟国之间这个地区